

B5000



137201

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Németország

tel. +49 (0) 5258 971-0
fax.: +49 (0) 5258 971-120
Ügyfélszolgálat: +49 (0) 5258 971-197
www.bartscher.com



Kivitel: 1.0

Frissítve: 2024-01-09

Eredeti kezelési útmutató

1	Biztonság.....	2
1.1	Figyelmeztető jelzések magyarázata	2
1.2	Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok	3
1.3	Rendeltetészerű használat.....	6
1.4	Nem rendeltetészerű használat	6
2	Általános információ	7
2.1	Felelőssége és garancia	7
2.2	Szerzői jog védelme.....	7
2.3	Megfelelősségi nyilatkozat	7
3	Szállítás, csomagolás és tárolás	8
3.1	Szállítási ellenőrzés	8
3.2	Csomagolás.....	8
3.3	Tárolás.....	8
4	Technikai adatok	9
4.1	Technikai adatok.....	9
4.2	A készülék részegységeinek leírása	10
4.3	Készülék funkciói	12
5	Üzembe helyezése és kezelés	13
5.1	Üzembe helyezés	13
5.2	Használat.....	14
6	Tisztítás	17
6.1	Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok	17
6.2	Tisztítás	17
6.3	Karbantartás	18
7	Leselejtezés.....	18



Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és tartsa kéznél a készülék mellett!

A használati útmutató a készülék üzembe helyezésével, kezelésével, valamint karbantartásával kapcsolatos információkat tartalmaz, és tanácsokkal szolgál. Az ebben található tanácsok és előírások ismerete a készülék biztonságos és megfelelő használatának feltétele. Továbbá tartalmaz balesetekkel, előírásokkal, munkavédelemmel és jogi előírásokkal kapcsolatos információkat a termék használatával kapcsolatban.

A készülék üzembe helyezése előtt, különösen annak első elindításakor, át kell olvasni az alábbi kezelési utasítást, hogy elkerülje a személyi és tárgyi sérüléseket. A nem megfelelő használat sérüléshez vezethet.

Az alábbi kezelési útmutató a készülék szerves részét képezi és a készülék közvetlen közelében kell tárolni, és bármikor elérhetőnek kell lennie. Ha a készüléket átruházzák, mindenképpen tegyék a kezelési útmutatóval együtt.

1 Biztonság

A készülék a jelenlegi technikai elvárásoknak megfelelően lett legyártva. Mindemellett a készülék veszélyforrás lehet, ha nem megfelelően, vagy nem rendeltetés szerűen kerül használatra. Minden felhasználó, ki üzemelteti a készüléket, követnie kell az alábbi használati útmutatóban foglaltakat és be kell tartani a munkavédelmi előírásokat.

1.1 Figyelmeztető jelzések magyarázata

A fontos, biztonsággal kapcsolatos és a figyelmeztető jelzések az alábbi használati útmutatóban a megfelelő figyelmeztető jelzésekkel vannak ellátva. Ezen tanácsokat kötelezően be kell tartani a balesetek, tárgyi és személyi sérülések elkerülése érdekében.



VESZÉLY!

Az **VESZÉLY** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A **FIGYELMEZTETÉS** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek közepes, vagy súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.

**VIGYÁZAT!**

A **VIGYÁZAT** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek könnyű sérüléssel, vagy károsodással járhat, ha nem kerül el ezeket.

FIGYELEM!

A **FIGYELEM** figyelmeztetés a lehetséges tárgyi sérülésre figyelmeztet, mely akkor léphet fel, ha nem tartja be a megfelelő biztonsági előírásokat.

JÓ TANÁCS!

A **JÓ TANÁCS** szimbólum tájékoztatja a felhasználót a kezeléssel és tanácsokkal kapcsolatosan.

1.2 Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

Elektromos áram

- A túl magas hálózati feszültség, vagy a nem megfelelő bekötés elektromos áramütéssel járhat.
- A készülék csak akkor csatlakoztatható, ha az információs adattáblán szereplő adatok megfelelnek a hálózati feszültségnek.
- A rövidzárlat elkerüléséhez a készüléket száraz állapotban kell tartani.
- Ha a készülék üzemeltetésekor meghibásodás lép fel, azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Ne érintse a készülék csatlakozóját nedves kézzel.
- Soha ne fogja meg a készüléket, ha vízbe esett. Azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Bármilyen javítás és a készülék burkolatának kinyitása csak szakképzet szerelő által és a megfelelő szerszámokkal történhet.
- Ne mozgassa a készüléket a hálózati vezetéknél fogva.

- Ne engedje, hogy a hálózati kábel hőforrással vagy éles élekkel érintkezzen.
- A hálózati vezetékét ne törje meg, nyomja, vagy csomózza össze.
- A készülék hálózati vezetékét mindig tekerje ki teljesen.
- Soha ne állítsa a készüléket, vagy más tárgyakat a hálózati vezetékre.
- A készülék konnektorból való kihúzását mindig a csatlakozót megfogva tegye.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült-e. Soha ne használja a készüléket, ha a kábel sérült. Ha a kábelen sérülésnyomok láthatók, a veszélyek elkerülése érdekében az ügyfélszolgálatl vagy képzett villanyszerelő szakemberrel ki kell cseréltetni.

Éghető anyagok

- Soha ne tegye ki a készüléket magas hő hatásának, mint pl. főzőlap, sütő, nyílt láng, fűtőkészülék, stb.
- A készüléket rendszeresen tisztítsa, hogy elkerülje a tűzveszélyt.
- Ne takarja le a készüléket pl. alufóliával, vagy konyharuhával.
- A készüléket csak a megfelelő anyagokkal használja és csak a megfelelően beállított hőmérsékleten. Az anyagok, élelmiszerek és ételmaradékok a készülékben meggyulladhatnak.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket gyúlékony, könnyen gyulladó anyagok közelében, mint pl.: benzin, denaturált szesz, alkohol. A magas hőmérséklet párolgást idéz elő ezen anyagokban és tűzforrással érintkezve robbanáshoz vezethet.
- Tűz esetén először áramtalanítsa a készüléket, mielőtt megtenné a megfelelő tűzvédelmi intézkedéseket. Soha ne oltsa a tüzet vízzel, mikor az elektromos csatlakozó be van dugva a konnektorba. A tűz eloltását követően biztosítani kell a megfelelő szellőztetést.

Forró felület

- A készülék felülete a működés közben felforrósodik. Fennáll az égési sérülés veszélye. A magas hőmérséklet még megmarad a kikapcsolás után is.
- Ne érintse a készülék forró felületét. Használja a rendelkezésre álló kezelő szerveket és fogantyúkat.
- A készüléket szállítani és tisztítani csak a teljes kihűlését követően lehet.
- A forró felületet ne öntse le hideg vízzel, sem pedig gyúlékony folyadékokkal.

Kezelő személyzet

- A készüléket korlátozott fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek (ideértve a gyermekeket) nem használhatják.
- A készülék közelében tartsa felügyelet alatt a gyermekeket nehogy játszanak, vagy bekapcsolják a készüléket.

Üzemeltetés csak felügyelet mellett

- A készüléket csak felügyelet mellett üzemeltesse.
- Mindig maradjon a készülék közvetlen közelében.

Nem rendeltetésszerű használat

- A nem rendeltetésszerű, vagy tiltott használat a készülék meghibásodásához vezethet.
- A készülék csak akkor használható, ha annak technikai állapota megfelelő, és lehetővé teszi a biztonságos működtetést.
- A készülék csak akkor használható, ha minden csatlakozás az előírásoknak megfelelően került kivitelezésre.
- A készüléket csak akkor szabad üzemeltetni, ha tiszta.
- Csak eredeti gyári cserealkatrészeket használjon. Soha ne végezzen a készüléken önállóan szerelést.
- Nem végezhető a készüléken változtatás, vagy beavatkozás.

1.3 Rendeltetésszerű használat

A készülék bármilyen egyéb célú és/vagy a normális rendeltetésszerű használatától eltérő használata nem megengedett, és ezen használat nem rendeltetésszerűnek tekinthető.

A következő használat minősül rendeltetésszerű használatnak:

- Vattacukor készítése.

1.4 Nem rendeltetésszerű használat

A nem rendeltetésszerű használat komoly sérüléshez vezethet személyekben és tárgyakban a nem biztonságos elektromos feszültség, tűz, és magas hőmérséklet következtében. A készülék segítségével csak olyan munka végezhető, mely leírásra került ezen használati útmutatóban.

2 Általános információ

2.1 Felelőssége és garancia

A használati útmutatóban található információk a hatályos jogszabályok, a jelenlegi technikai tudás, valamint tervezői és mérnöki tapasztalatunk figyelmbe vételével és többéves gyakorlatunk alapján lettek összeállítva. Különleges, egyedi rendelésű, vagy további opciókkal rendelkező modellnél, illetve a legfrisebb technikai újítások alkalmazása esetén a kapott készülék különleges esetekben eltérhet a leírástól és az ábráktól az ezen kezelési útmutatóban leírtaktól.

A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért és üzemzavarokért, amelyek az alábbiak során keletkeztek:

- előírások nem betartása,
- nem rendeltetésszerű használat,
- a felhasználó által eszközölt műszaki módosítások,
- nem megengedett cserealkatrészek használata.

Fenntartjuk a jogot a terméken végrehajtott műszaki változtatások tekintetében, melyek a készülék felhasználói tulajdonságainak javítására és jobbá tételére irányulnak.

2.2 Szerzői jog védelme

Eme használati útmutató valamint a benne foglalt szöveg, vázlatok, fényképek és más elemek a szerzői jog által védettek. A törvényes tulajdonos írásbeli engedélyének beszerzése nélkül tilos a használati útmutató egészének, illetve bármely elemének sokszorosítása bármely módon és bármely formában, valamint a felhasználása és/vagy harmadik személy felé való továbbítása. A fentiek megsértése esetén kártérítési felelősséggel tartozik. Fenntartjuk magunknak a jogot további kártérítési igény benyújtásához.

2.3 Megfelelőségi nyilatkozat

A készülék teljesíti a jelenlegi Európai Unió normákat és előírásokat. A fentieket WE Megfelelőségi Nyilatkozattal bizonyítjuk. Szükség esetén szívesen elküldjük Önöknek a megfelelő Megfelelőségi nyilatkozatot.

3 Szállítás, csomagolás és tárolás

3.1 Szállítási ellenőrzés

A készülék megérkezésekor haladéktalanul ellenőrizni kell, hogy a készülék és felszereltsége komplett-e és hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Látható szállítási sérülés megállapításakor el kell utasítani a készülék átvételét, vagy feltételes átvételt kell tenni. A kézbesítő logisztikai cég szállítói / kézbesítési dokumentumán be kell jegyezni a sérülés leírását és reklamációt kell indítani. A rejtett sérülést közvetlenül annak felfedezését követően jelezni kell, mivel a kártérítési igényeket lejelenteni csak az adott reklamációs időn belül lehet kezdeményezni.

Bármely részegység, vagy alkatrész hiánya esetén kérjük vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálatlal.

3.2 Csomagolás

Kérjük ne dobja ki a készülék dobozát. Még szükség lehet rá a készülék tárolásakor, költöztetésekor illetve a szakszervizbe való szállításakor, amennyiben esetleg meghibásodás lépne fel.

A csomagolás és annak elemei újrafelhasználható anyagokból készültek. Részletezve ezek: zsákok és fóliák műanyagból, a csomagolás kartonpapírból.

A csomagolás megsemmisítésekor be kell tartani az adott ország előírásait. Az újra felhasználható csomagoló anyagokat el kell juttatni újrafelhasználásra.

3.3 Tárolás

A csomagolás maradjon zárva a készülék beüzemeléséig, a tárolásakor pedig legyen figyelemmel a külső jelzésekre a tárolásra és a tárolási helyzetre vonatkozóan. A csomagolást csak az alábbi környezetben tárolja:

- zárt helyiségekben
- száraz és pormentes környezetben
- agresszív anyagoktól távol
- olyan helyen ahol nincs kitéve közvetlen napfények
- olyan helyen ahol nincs kitéve mechanikus sérülésnek.

Hosszabb ideig való tárolás esetén (több, mint három hónap) rendszeresen ellenőrizze a részegységek és a csomagolás állapotát. Szükség esetén cserélje a csomagolást újra.

4 Technikai adatok

4.1 Technikai adatok

Megnevezés:	Vattacukor géppel B5000
Cikkszám:	137201
Anyag:	rozsdamentes acél, festett
A sütőtál anyaga	rozsdamentes acél
A tál belső átmérője mm-ben:	500
Előállítási idő másodpercben/db:	30 - 60
Csatlakozási érték:	1,2 kW 220-240 V 50/60 Hz
Méreték (szél x mély. x mag.) mm-ben:	520 x 520 x 480
Súly kg-ban:	11,0

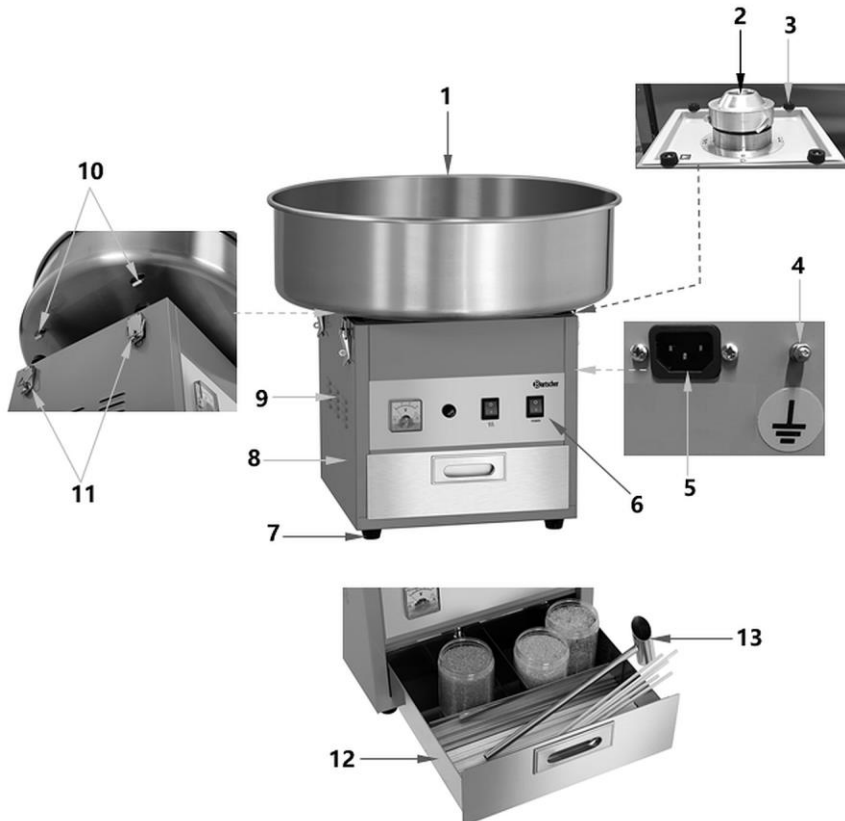
A műszaki adatok módosításának jogát fenntartjuk!

Verzió / tulajdonságok

- Tál
 - levehető
 - mosogatógépben mosható
- Motor:
 - billenőkapcsoló
 - külön kapcsolható
- Hőmérséklet-szabályozás:
 - billenőkapcsoló
 - külön jár hozzá
- Feszültségkijelző
- Biztosíték
- Beépített fiók: 3 rekesz
- A csomag nem tartalmazza az alábbiakat:
 - fapálcikák
 - cukor

- A csomagban:
 - tartalék vezérműszíj
 - mérőpohár (12 -18 g)

4.2 A készülék részegységeinek leírása



1.kép

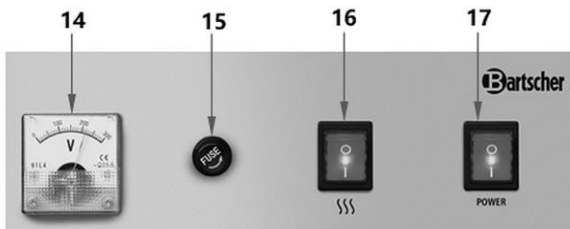
Szállítás fapálcika, cukor, dekoráció nélkül!

Technikai adatok

1. ábra leírása

- | | |
|------------------------------|-------------------|
| 1. Tál | 2. Forgófej |
| 3. Gumi ütközők (4x) | 4. Földelőtüske |
| 5. Készülék dugaszolóaljzata | 6. Kezelőpanel |
| 7. Láb (4x) | 8. Burkolat |
| 9. Szellőző nyílások | 10. Kampó (4x) |
| 11. Rögzítő bilincs (4x) | 12. Kivehető fiók |
| 13. Mérőpohár | |

Vezérlő elemek / jelzők



2.kép

- 14. Feszültségjelző
- 15. Biztosíték
- 16. Fűtés bekapcsoló billenőkapcsoló
- 17. KI/BE kapcsoló

Biztosíték

A készülék biztosítékkal van ellátva, amely túlmelegedés esetén kikapcsolja a készüléket.

1. A készülék újraindításához kövesse az alábbi lépéseket:
 - várja meg, míg a készülék kihűl;
 - csavarja le a biztosításapkát (15),
 - nyomja meg a tüt
 - csavarja vissza a sapkát,
 - a szokott módon indítsa újra a készüléket.

Kiegészítő tartozékok (nem képezik az alapfelszerelés részét!)



Védőburkolat B5000

- Anyaga: PMMA műanyag
- Alkalmazása: B5000 vattacukor készítő géphez
- Méretek: szél. 532 x mély. 532 x ma. 325 mm
- Súly: 1,2 kg

Termékszám 137202

Ábra 3

Tulajdonságok:

- A legmagasabb higiéniai szabványok
- Védelem a külső hatások ellen (pl. szél)

Összeszerelés / tisztítás

1. Helyezze a védőburkolatot a tálra úgy, hogy az a tál szélén lévő műanyag kampók segítségével szilárdan rögzítve legyen a tálhoz.
2. A védőburkolatot meleg vízzel és puha, szőszmentes ronggyal mossa el.

4.3 Készülék funkciói

A B5000 vattacukor géppel kis mennyiségű cukorból is olyan könnyű vattacukrot lehet készíteni, mint a pihe. A professzionális és nagy teljesítményű készülék lehetővé teszi a megszakítás nélküli vattacukor előállítását, lehetővé téve a legmagasabb szintű higiénia fenntartását.

5 Üzembe helyezése és kezelés

5.1 Üzembe helyezés



VIGYÁZAT!

A nem megfelelő üzembe helyezés, beállítás, kezelés, karbantartás, vagy a nem megfelelő készülékkel kapcsolatos magatartás személyi és tárgyi sérüléshez vezethetnek.

A beállítás és üzembe helyezés, valamint a javítás és szétszerelés csak és kizárólag szakképzett szakszervíz által hajtható végre, az adott ország előírásainak megfelelően.

JÓ TANÁCS!

A gyártó nem vállal felelősséget és nem biztosít garanciát az előírások be nem tartásából, vagy a nem megfelelő használatból eredő meghibásodásokért.

Kicsomagolás / Beállítás

- Csomagolja ki a készüléket és távolítsa el az összes belső és külső csomagolóanyagot és a szállítási védőanyagot.



VIGYÁZAT!

Fulladásveszély!

Tegye elérhetetlenné gyermekek számára a csomagoló anyagokat, mint műanyag zacskók, hungarocell elemek.

- Ha a készüléken védőfólia található, azt el kell távolítani. A fóliát lassan távolítsa el, hogy ne hagyjon ragasztómaradványokat. Az esetleges ragasztómaradványokat távolítsa el megfelelő oldószerrel.
- Figyeljen rá, hogy ne sérüljön meg az adattábla, illetve a figyelmeztető jelzések a készüléken.
- **Soha** ne állítsa fel a készüléket vizes, vagy nedves környezetben.
- A berendezést úgy helyezze el, hogy a csatlakozó könnyen elérhető legyen a gyors lecsatlakoztatás érdekében, ha esetleg erre lenne szükség.
- A készüléket a következő tulajdonságokkal rendelkező felületen állítsa fel:

- egyenes, megfelelő teherbírású, vízálló, száraz és magas hőmérsékletnek ellenálló
 - elég nagy, hogy sérülés nélkül dolgozhasson a készülékkel
 - könnyen megközelíthető
 - jó légcserével rendelkező.
- Elegendő távolságot kell tartani az asztal széleitől. A készülék felborulhat és leeshet.
 - Tartson legalább 10 cm távolságot az éghető falaktól és tárgyaktól.

Csatlakoztatás hálózatra

- Ellenőrizze, hogy a készülék technikai adatai (lsd.: adattábla) megegyeznek e a helyi elektromos hálózattal.
- Csatlakoztassa a készüléket egyes, megfelelő biztosítékkal rendelkező földelt dugaljba. Ne csatlakoztassa a készüléket több aljzatú konnektorba.
- A csatlakozó kábelt úgy helyezze el, hogy senki se léphessen rá, és el sem botolhasson benne.

HU

5.2 Használat



FIGYELEM

FORRÓ FELÜLET!

A forgó fej és a tál működés közben nagyon felforrósodik.

Soha ne érintse meg a forgó fejet vagy a tálát működés közben.

Soha ne érintse meg a tálban lévő forró karamellizált cukrot a kezével munka közben vagy közvetlenül munka után.

Készülék előkészítése

1. Első használat előtt gondosan tisztítsa meg a készüléket és tartozékait kívül és belül egyaránt a „**Tisztítás**” fejezetben leírtak szerint.
2. Az elmosott elemeket és a felületet alaposan szárítsa meg.
3. A levett részeket szerelje vissza a készülékre:
 - helyezze a tálat a készülékházon lévő gumi ütközőkre,
 - rögzítse a tálat az alján lévő kampókra a két oldalán lévő bilincsekkel,
 - helyezze a fiókot a helyére.

A vattacukor hozzávalóinak előkészítése

Ezzel a vattacukor készítő géppel nagyon könnyen készíthet vattacukrot. A gép levegőből és cukorból édes vattacukrot készít.

A vattacukor elkészítéséhez kevés összetevőre van szükség:

- cukor, lehetőleg finomított,
- durva, szögletes felületű fapálcikák, hogy a vattacukor jól hozzá tudjon tapadni (a vattacukor lecsúszhat a sima fapálcikákról),
- különböző élelmiszer-színezékek és aromák tetszés szerint.

HU

A készülék üzembehelyezése

1. Először csatlakoztassa a csatlakozókábel dugóját a készülék jobb oldalán lévő készülékcsatlakozó aljzatba.
2. Csatlakoztassa a csatlakozókábel dugóját egy megfelelő szimpla aljzathoz.
3. Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló billenőkapcsolóval („I” állásba állítva).
4. A készüléknek kb. 1-2 percig működni kell.
5. Ellenőrizze, hogy a gép egyenletesen működik-e vagy sem.
6. Kapcsolja a fűtés billenőkapcsolóját bekapcsolt „I” állásba.
7. Az első felmelegítéshez a készüléknek körülbelül 4-5 percig kell működni.
8. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, amíg a forgó fej leáll.

Vattacukor készítése



4.kép



5.kép

1. Töltse meg a mellékelt mérőpoharat cukorral.
2. Óvatosan szórja a cukrot a forgó fej közepébe.
3. Kapcsolja vissza a készüléket, és tartsa az előkészített fapálcikát.

Néhány perc múlva a gép elkezd pörgetni az első cukorszálakat.

4. Először tartsa függőlegesen a pálcát, és vezesse körbe a tálban.
5. Ennek során forgassa a pálcát az ujjában, hogy felcsavarja a cukorkaszálakat.
6. Ha már összegyűlt egy kis cukorka a pálcikán, tartsa vízszintesen.
7. Folytassa a pálcá mozgatását, hogy összegyűjtse a vattacukrot a tál fölött.

8. Ha már nem képződnek cukorszálak, fejezze be a folyamatot.
9. A kész vattacukrot egy fapálcikán tálaljuk.
10. Készítse el a kívánt mennyiségű vattacukrot. Ismétlje meg a fent leírt lépéseket.
11. Használat után a készüléket alaposan meg kell tisztítani a „Tisztítás” fejezetben leírtak szerint.

A készülék kikapcsolása

1. Ha a készüléket már nem kívánja használni, kapcsolja ki úgy, hogy a fűtőtest billenőkapcsolóját és az BE/KI billenőkapcsolót „O” állásba kapcsolja.
2. Húzza ki a készüléket az elektromos hálózatról: húzza ki a dugót a konnektorból, majd a csatlakozókábel dugóját a készülék dugaszoló aljzatából.

6 Tisztítás

6.1 Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

- A készüléket a tisztítás előtt le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról.
- Hagyja teljesen kihűlni a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a berendezésbe ne kerüljön víz. Ne merítse a készüléket tisztítás közben vízbe, vagy egyéb folyadékba. A készülék tisztításához ne használjon nyomás alatt lévő vízsugarat!
- Ne használjon a készülék tisztításához semmilyen éles, vagy fém tárgyat (kés, villa, stb.). Az éles tárgyak megsérthetik a készüléket, az érintkezése elektromos áramot vezető részekkel pedig áramütéshez vezethet.
- Ne használjon a tisztításhoz semmilyen súrolószert, oldószer tartalmú, vagy maró hatású tisztító anyagot. Ezek megsérthetik a felületet.

6.2 Tisztítás

FIGYELEM!

A forgó fejet és a tálat nem szabad tisztítószerekkel elmosni. Ha ezeknek a szereknek a maradványai a felületen maradnak, indításkor tűz és szennyeződés léphet fel.

1. A forgó fejet és a tálat a vattacukor elkészítése után azonnal meg kell tisztítani:
 - ne kapcsolja ki azonnal a készüléket,
 - öntsön egy kis vizet a működő forgófejre,
 - hagyja a készüléket egy ideig működni,
 - kapcsolja ki a készüléket a be-/kikapcsoló billenőkapcsolóval (“O” állásba állítva),
 - törölje le a forgófejet egy puha ronggyal.
 - törölje ki a tálat, a maradék cukor eltávolításához.
2. Oldja ki a tálat rögzítő bilincseket, és vegye le a tálat a készülékről.
3. A tálat meleg vízzel és puha, szőszmentes ronggyal mossa el.

4. Törölje át a készülékház és a fiókot puha, nedves ronggyal.
5. Alaposan szárítsa meg a megtisztított részeket és a felületet puha törlőkendő segítségével.
6. Helyezze vissza az eltávolított alkatrészeket a készülékhez.

6.3 Karbantartás

- Ha a vezérműsúly hosszabb használat után meglazulna, cseréltesse ki egy hivatalos szervizben. A tartalék vezérműsúly a szállítási csomag részét képezi.

7 Leselejtezés

Elektromos készülék



Az elektromos készülékek ezen szimbólummal jelzettek. Az elektromos készülék a megfelelő és környezetkímélő módon kell megsemmisíteni és újrafeldolgozni. Ne dobjon ki elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Csatlakoztassa le a készüléket az elektromos hálózatról és távolítsa el a készülékből a csatlakozó kábelt.

Az elektromos készüléket a kijelölt gyűjtőponton adja le.